

Draft Regulations

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Automotive services industry — Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received an application by the contracting parties to amend the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay (R.R.Q., c. D-2, r. 7) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree amends the journeyman-apprentice ratio to allow professional employers to hire more apprentices per journeyman in the same trade.

The consultation period will specify the extent of the impact of the amendments applied for. According to the 2009 annual report of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean, 523 employers, 2,363 employees and 71 artisans are subject to the Decree.

Further information may be obtained by contacting

Louis-Philippe Roussel
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail
200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Telephone: 418 644-2206
Fax: 418 643-9454
E-mail: louis-philippe.roussel@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JOCELIN DUMAS,
Deputy Minister of Labour

Decree to amend the Decree respecting automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

1. The Decree respecting automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay (R.R.Q., c. D-2, r. 7) is amended by replacing section 9.09 by the following:

“**9.09.** The ratio of apprentices to journeymen carrying on a trade with an employer must not exceed 2 apprentices per journeyman in the same trade.”

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1428

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Personnel d'entretien d'édifices publics – Montréal — Levy of the parity committee — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with subparagraph *h* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received an application from the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal to approve the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation provides a new method for collecting levies where professional employers authorize the parity committee to make a direct monthly withdrawal from an account held in a financial institution.

The consultation period will specify the extent of the impact of the amendments applied for. According to the 2010 annual report of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, 1,151 employers and 11,108 employees are subject to the Decree respecting building service employees in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r. 15).

Further information may be obtained by contacting:

Patrick Bourassa
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Telephone: 418 528-9738
Fax: 418 643-9454
Email: patrick.bourassa.@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JOCELIN DUMAS,
Deputy Minister of Labour

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal*

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2, s. 22, 2nd par., subpar. i)

1. The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal is amended by adding the following after section 5:

“**5.1.** The amounts referred to in section 5 may be collected by preauthorized payment if professional employers

(1) authorize their financial institution and the parity committee to make the transactions on a single account;

(2) provide the details of the account to the committee;
or

(3) fill out an application form for preauthorized payment on which the committee is designated as a recipient organization.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1427

* The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, approved by Order in Council 2626-85 dated 11 December 1985 (1985, *G.O.* 2, 4379), was last amended by the regulation approved by Order in Council 673-2001 dated 30 May 2001 (2001, *G.O.* 2, 2653).